



## September 20, 2020 Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

### PARISH STAFF

#### Vincentian Priests

**Fr. Henry Grodecki C.M.  
Pastor**

Hgrodecki@vincentian.org  
248-2000, Extension 5  
(417) 389-7710 (cell)

**Fr Shijo  
Kanjirathamkunnel C.M.  
Hispanic Outreach, Alaska**  
248-2000, Extension 6

**Fr. Humberto Aristizábal  
C.M**  
248-2000, Extension 7

**Parish Deacon**  
Mr. Gabriel Ruiz  
sejees@hotmail.com  
(907) 351-4269

**Director of Religious  
Education**  
Ms. Carmen Ruiz  
T-Th- 9:00am – 3:00pm  
Carmen@olgak.org  
248-2000 Extension 4

**Office Manager**  
Mrs. Bonnie Bezousek  
olg@olgak.org  
248-2000, Extension 2

**Business/Facilities Manager**  
Mr. John Fleming  
johnf@olgak.org  
248-2000, Extension 3

**Care of Facilities**  
Ms. Sara Candelas

**Parish Office**  
Monday – Thursday  
10am - 4pm  
Friday 10am – 2pm

### A Message from Our Pastor:

My dear sisters and brothers,

We have just concluded a week of formal transition for our church in southern Alaska. The new archdiocese of Anchorage-Juneau has been established and we have a new archbishop. Thus, begins a new chapter in the history of the church in southern Alaska. While this might be true from a leadership and structural point of view, in another sense, we are constantly making history, the history of salvation, the continuing saga of God inviting us into relationship with him and our response to his invitation. This is not a one-time response, but one that needs to be renewed daily on our journey faith.

I suspect that this difficult time of dealing with the COVID virus has many of us made more keenly aware of the importance of the community to our faith life—our supporting others and being supported by others as we live out our life in Christ. Personally, I can't wait until we can gather everybody back together for Weekend Mass and other parish activities. I definitely feel a void in my spiritual life from not being able to be present to all of you.

Let us continue to pray for ourselves and all who experience the absence of the faith community in their lives at the present time. May this difficult time be a source of the grace of a deeper appreciation of the church gathered together as the Body of Christ. With fond affection,  
Fr. Hank

Queridas hermanas y hermanos,

Nuestra Iglesia del Sur de Alaska acaba de cumplir una semana de su transición formal. Se ha instituido la nueva Arquidiócesis de Anchorage-Juneau y tenemos un nuevo arzobispo. Así comienza un nuevo capítulo en la historia de la Iglesia en el sur de Alaska. Si bien esto puede ser cierto desde un punto de vista estructural y de liderazgo, hay que decir sin embargo que estamos constantemente haciendo historia, la historia de la salvación, la historia continua de Dios: que nos invita a relacionarnos con él y nuestra respuesta a su invitación. Esta no es una respuesta que se da una sola vez, sino que debe renovarse diariamente en nuestro camino de fe.

Supongo que este momento difícil de lidiar con el virus COVID nos ha hecho más conscientes de la importancia de la comunidad para nuestra vida de fe: nuestro apoyo a los demás y el apoyo de los demás, mientras vivimos nuestra vida en Cristo. Personalmente, ansío que llegue la hora de congregarnos para la Misa del fin de semana y otras actividades parroquiales. Confieso que siento un vacío en mi vida espiritual por el hecho de no poder estar presente junto con ustedes.

Continuemos orando por nosotros y por todos los que experimentan la ausencia de la comunidad de fe en sus vidas en este momento. Que este momento difícil sea una fuente de la gracia de una valoración más profunda de la Iglesia reunida como el Cuerpo de Cristo. Con aprecio sincero, P. Hank

### **GOOD NEWS!!!! Back to regular Mass schedule:**

5:30pm - Saturday evening mass	<b>Weekdays:</b>
9:00am - Sunday, also Live-stream	Monday-Friday - 9:00am
11:30am - (en español) also Live-stream	Wednesday - 5:30pm
5:30pm - Sunday evening mass	

**Communion will be offered after each mass in the church foyer**

# Thank You

## Weekly Donation Amounts

Thank you to everyone who have contributed during these challenging times. Donations for week of:

August 17 – 23:	\$1,331.00
August 24 – 30:	\$1,271.00
August 31 – September 6:	\$3,319.00
September 7 – 13:	\$4,518.00

## Mass Contributions

**THANKS** to everyone who has continued to contribute in person, by mail, and by on-line giving during these uncertain times. For those wishing to contribute, please use the baskets in the back as you leave. For those at home who wish to give, please consider either sending in your contribution, dropping it by the office, or set up an online-giving account. It is an easy process. Call the office for more details

## Contribuciones de la iglesia

Gracias a todos los que continúan contribuyendo en persona, por correo o por internet durante estos tiempos inciertos. Para aquellos que deseen contribuir, hay canastas en la parte posterior cuando salga. Para aquellos en casa que deseen dar, considere enviar su contribución, dejarla en la oficina o configurar una cuenta de donación por internet. Es un proceso fácil. Llame a la oficina para más detalles.

## One Bread One Body

**THANK YOU** for your generous support of the 2020 One Bread, One Body Annual Catholic Appeal. Members of our faith community have shared \$23,710 to support ministries that serve our local Church. If you have not yet pledged your support, it's not too late! Please join your fellow parishioners in helping to make possible the vital work of your Archdiocesan Ministries. Make your pledge securely online at [archdioceseofanchorage.org/donate](http://archdioceseofanchorage.org/donate).

**Our Lady of Guadalupe Goal: \$51,574.00**

**Current Amount Donated: \$48,216.00**

## Un Pan Un Cuerpo

**GRACIAS** por su generoso apoyo a la Campaña Católica Anual 2020 de One Bread, One Body. Los miembros de nuestra comunidad de fe han compartido \$ 23,710 para apoyar a los ministerios que sirven a nuestra Iglesia local. Si aún no ha prometido su apoyo, ¡no es demasiado tarde! Únase a sus compañeros feligreses para ayudar a hacer posible el trabajo vital de sus Ministerios Arquidiocesanos. Haga su promesa de forma segura en línea en [archdioceseofanchorage.org/donate](http://archdioceseofanchorage.org/donate).

**Meta de Nuestra Señora de Guadalupe: \$51,574**

**Cantidad Donado: \$48,216.00**



## Prayer Chain Ministry

*Please pray for all the sick of our parish!  
Por favor oren todas los enfermos de la parroquia!*

John Fundeen	Lucia Nanez	Betty Higginbotham
Deanna Essert	Evelyn White	Jane Branham
Edward Fundeen	Rodolfo Bacon	Eva Belgarde
Gary Croffut	Edna Barton	Rick B.
Elizabeth Carden	Mariano Orea	Mark Samaniego
Stevie Uigleleli	Julia Eumont	Carolina de Leon
Joe Samaniego	Jim Vance	Louie Sanchez
Heieren Tom.	Mary Ann Swalling	Alisa Rorbick
Juliet Sanchez	Clark Wells	Sonja Ellis
Kay Wright	Tony Espinosa	Patricia Juaregui
Shirley Jerue	Mary Jones	Beth Parrish
Jojo Garcia	Edgar Reyes	Bill Mayser
Eloise Lavesque	Norma Reyes	Olive Brookwell
Mercedes Grozen	Margret Mestas	ricardo Garcia

**Have a special prayer request? Contact the parish office at 248-2000**  
**¿Tienes una petición especial de oración? Póngase en contacto con la oficina de la parroquia al 248-2000.**

## Mass Intentions

### September 12 – September 18, 2020

<b>Saturday</b>	5:30pm	Adelaida Francisco Ramos(RIP)
<b>Sunday</b>	9:00am	Sean Fleming (LIV)
	11:30am	Newborn Fleming granddaughter (LIV)
	5:30pm	Nieto Family: Sarah, Alfonso, Maria Eugenia, Julio Ceasar(RIP)
<b>Monday</b>	9:00am	All Souls in Purgatory
<b>Tuesday</b>	9:00am	Ruel Alda (RIP)
<b>Wednesday</b>	9:00am	Alice Nielsen (RIP)
	5:30pm	People of Parish
<b>Thursday</b>	9:00am	Mario Ramos (RIP)
<b>Friday</b>	9:00am	Javier Galleres (LIV)

**For Mass Intentions, contact the office 248-2000.**

## Readings for the Week of September 21 – September 27, 2020

<b>Monday:</b>	Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-5; Mt 9:9-13
<b>Tuesday:</b>	Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21
<b>Wednesday:</b>	Prv 30:5-9; Ps 119:29, 72, 89, 101, 104, 163; Lk 9:1-6
<b>Thursday:</b>	Eccl 1:2-11; Ps 90:3-6, 12-14, 17bc; Lk 9:7-9
<b>Friday:</b>	Eccl 3:1-11; Ps 144:1b, 2abc, 3-4; Lk 9:18-22
<b>Saturday:</b>	Eccl 11:9 — 12:8; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Lk 9:43b-45
<b>Sunday:</b>	Ez 18:25-28; Ps 25:4-9; Phil 2:1-11 [1-5]; Mt 21:28-32
<b>Lunes:</b>	Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13
<b>Martes:</b>	Prov 21:1-6, 10-13; Sal 119 (118):1, 27, 30, 34, 35, 44; Lc 8:19-21
<b>Miércoles:</b>	Prov 30:5-9; Sal 119 (118):29, 72, 89, 101, 104, 163; Lc 9:1-6
<b>Jueves:</b>	Ecl 1:2-11; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17bc; Lc 9:7-9
<b>Viernes:</b>	Ecl 3:1-11; Sal 144 (143):1b, 2abc, 3-4; Lc 9:18-22
<b>Sábado:</b>	Ecl 11:9 — 12:8; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Lc 9:43b-45
<b>Domingo:</b>	Ez 18:25-28; Sal 25 (24):4-9; Fil 2:1-11 [1-5]; Mt 21:28-32

### RCIA—A JOURNEY OF FAITH

**Do you know anyone who is interested in becoming a Catholic?** Anyone who wants more information about the Catholic Church before they consider joining? Are you the non-Catholic spouse of a Catholic who has considered “taking the step” but just have not got around to it?

Sessions will begin soon, probably near the end of September. **Anyone who is interested, please call and make an appointment with Fr. Hank at 417-389-7710 to enroll.** If you know someone who is interested, you might want to accompany them to the appointment and/or the sessions.

Attending the sessions does not obligate one to join the church. It is meant to be a time to learn more about the faith and experience the community of faith.

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA):  
UN VIAJE DE FE

**¿Conoce a alguien que esté interesado en convertirse en católico?** ¿Alguien que quiera más información sobre la Iglesia Católica antes de considerar unirse? ¿Es usted el cónyuge no católico, de un católico, que ha querido "dar el paso" pero simplemente no lo ha hecho?

Las sesiones comenzarán pronto, probablemente a finales de septiembre. Cualquiera que esté interesado, por favor llame y haga una cita con el P. Hank para inscribirse. Si conoce a alguien que esté interesado, es posible que pueda acompañarlo a la cita y / o a las sesiones.

Asistir a las sesiones no obliga a uno a unirse a la Iglesia. Es un tiempo destinado a aprender más sobre la fe y experimentar la comunidad de fe.

### Stewardship Corner \* Esquina de Corresponsabilidad

The COVID-19 pandemic makes ministry to all our parishioners challenging and we must make an effort to stay connected especially with our Senior parishioners. For those with internet access, helping them to set up what they need to view live streamed Masses and other parish services is ideal for staying connected. But while technology can make it easier to connect in some ways, it is not always easier for everyone. Consider those members of our parish who might not have the technical ability to watch a live streamed Mass. The simplicity of a handwritten note or phone call to senior members of our community can be an important ministry. A short call or note can go a long way to let them know they are not forgotten. And while most of us are still streaming mass, let us not forget to financially support our church. Tithing is down considerably yet the ongoing expenses to keep our doors open remain the same but with less money to meet our needs. As good stewards, let us all continue to support one another and Our Lady of Guadalupe. May we all find comfort in the Lord.

#### Oración de “Stewardship” para Septiembre

La pandemia del COVID-19 hace que el servicio ministerial a nuestros feligreses sea un desafío y debemos hacer esfuerzos para mantenernos conectados con nuestros feligreses, especialmente con los mayores. Para aquellos que tienen acceso a Internet, es ideal para que se mantengan en contacto ayudarles a configurar los medios que necesitan para ver las misas transmitidas en vivo y otros servicios parroquiales, pues si bien la tecnología puede facilitar la conexión, no siempre es fácil para todos. Tenga en cuenta a los miembros de nuestra parroquia que podrían no tener la capacidad técnica para ver una Misa transmitida en vivo. La sencillez de una nota escrita a mano o una llamada telefónica a los miembros mayores de nuestra comunidad puede ser un ministerio importante. Una llamada breve o una nota pueden ser de gran ayuda para hacerles saber que los tenemos presentes. Aunque la mayoría de nosotros todavía estamos celebrando online la misa, no nos olvidemos de apoyar financieramente a nuestra Iglesia. El diezmo ha bajado considerablemente, sin embargo, los gastos para mantener nuestras puertas abiertas siguen siendo los mismos, pero con menos dinero. Como buenos “stewards”, sigamos apoyándonos unos a otros y a Nuestra Señora de Guadalupe. Que todos encontremos consuelo en el Señor.

### Sacrament of Reconciliation

Saturday: 4:30pm -5:15pm  
or by appointment.

**Please contact one of the following priests:**

Fr. Hank: 417 - 389-7710

Fr. Shijo: 907 - 317-5256

Fr. Humberto: 907 - 342-9105

### Exposition of the Blessed Sacrament



Friday – 7:00PM – 9:00PM  
Our Lady of Guadalupe  
Co-Cathedral Chapel  
All are welcomed!

### Exposición del Santísimo



Viernes, 7:00-9:00 PM  
Capilla Nuestra Señora de Guadalupe  
Co-Catedral  
¡Todos bienvenidos!



There is a meeting for 2nd year Confirmandi's and their parents, Thursday, September 24<sup>th</sup> 7:00pm in the Lunney Center. Please do not miss this important meeting as instructions will be given for classes this year. Remember to wear your mask and to social distance. Thank you.



Tendremos una reunión para Padres y jóvenes de segundo año de Confirmación, el jueves 24 de septiembre a las 7:00 pm en el centro Lunney Center. No se pierda esta importante reunión ya que se dará instrucciones de cómo y cuándo serán las clases este año. Recuerde usar máscara y mantener la distancia social. Gracias.

**The First Communion books have arrived!**



Please stop by the office to pick up your books if you have a child preparing for First Holy Communion this year. Thank you!

**¡Llegan los libros de Primera Comunión!**



Si usted tiene niños en segundo año de preparación para recibir la primera Comunión favor de pasar lo antes posible a la oficina a recoger el material. Graciously!

**Thank you to our Catechists!**

Catechesis is a vocation:  
 "being a catechist"  
 this is the vocation,  
 not working as a catechist.  
 (...) this is something  
 that embraces our whole life.  
 It means leading people  
 to encounter Christ  
 By your words and our lives,  
 by giving witness.

*-Pope Francis, Address to Catechists, Set. 17, 2013*

**A Prayer for Catechists**

Loving Father, we pray today for our catechists. We thank you for their gift of ministry in your Church. Grant them your wisdom that they may grow in the understanding and teaching of your Word. Grant them also your love that they may be fruitful heralds of your Word and lead others to love you. Pour forth your Holy Spirit upon them to grant them wisdom about what is important; knowledge of the truths of faith; understanding of their meaning; right judgement about how to apply them in life; courage to persevere even in the face of adversity; reverence before all that is sacred and holy; and that loving zeal which leads others to a transforming encounter with your Son. We pray this through Christ, our Lord. Amen.

**Mucho Graciously Catequistas**

La catequesis es una vocación:  
 Sean catequistas!"  
 esta es la vocación,  
 (...)esto es algo  
 que involucre toda nuestra vida.  
 Significa llevar personas  
 a encontrar a Cristo,  
 con las palabras y con la vida,  
 con el testimonio.

*-Papa Francisco, Discurso a los catequistas, Sep. 17, 2013*

**Oración por los catequistas**

Padre amoroso, hoy oramos por nuestros catequistas. Te damos gracias por el don de su ministerio en tu Iglesia. Concédeles tu sabiduría para que crezcan en el entendimiento y la enseñanza de tu Palabra. Concédeles también tu amor para que sean fecundos heraldos de tu Palabra y hagan que otros te amen. Derrama tu Espíritu Santo sobre ellos para darles sabiduría para distinguir lo que es importante; conocimiento de las verdades de la fe; comprensión de su significado; juicio correcto sobre cómo aplicarlos en la vida; valor para perseverar, sobre todo en la adversidad; reverencia ante todo lo sagrado y santo; y ese celo amoroso que lleva a los demás a un encuentro transformador con tu Hijo. Te lo pedimos por Cristo, Nuestro Señor. Amén.